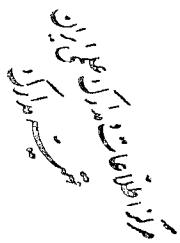


**بسم الله الرحمن الرحيم**

**بنام خداوند بخشندۀ و مهریان**

۱۳۹۹ آ

۱۰۱ / ۷ / ۱۹۸۱



دانشگاه تربیت مدرس

دانشکده هنر

۱۹۸۱ / ۷ / ۱۰

تهران

پایان نامه دوره کارشناسی ارشد رشته انیمیشن  
( گرایش کارگردانی )

بررسی فرآیند ساخت فیلم‌های حرکت بخشی عروسکی

در سینما

موضوع پروژه عملی

ساخت و تولید فیلم انیمیشن عروسکی تسلسل

( تک فریم )

علیرضا محمدی

استاد راهنمای استاد ابوالفضل رازانی

استادان مشاور

پروفسور ولادیمیریویچ تاراسف و استاد مهین جواهیریان

بهار ۱۳۸۱  
۲۳۶۹۸

## تأییدیه اعضای هیأت داوران حاضر در جلسه دفاع از پایان نامه کارشناسی ارشد

اعضای هیئت داوران نسخه نهایی پایان نامه خلیم/آقای علیرضا محمدی

تحت عنوان: بررسی فرآیند ساخت فیلمهای حرکت بخشی عروسکی در سینما - پروژه عملی: ساخت فیلم "تسلسل"

را از نظر فرم و محتوی بررسی نموده و پذیرش آنرا برای تکمیل درجه کارشناسی ارشد پیشنهاد می‌کنند.

امضاء

مریم

نام و نام خانوادگی

اعضای هیأت داوران

رتبه علمی

أبوالفضل رازانی

1- استاد راهنمای

استاد

دکتروولادیمیر تاراسف

2- استاد مشاور

مریم

مریم

مهین جواهیریان

3- استاد مشاور

دانشیار

دکترا کبر عالمی

3- نماینده تحصیلات تکمیلی

مریم

محمدعلی صنورا

4- استاد ممتحن

مریم

سید علیرضا گلپایگانی

5- استاد ممتحن





بسم الله الرحمن الرحيم

## آیین نامه چاپ پایان نامه (رساله) های دانشجویان دانشگاه تربیت مدرّس

نظر به اینکه چاپ و انتشار پایان نامه (رساله) های تحصیلی دانشجویان دانشگاه تربیت مدرّس، میمّن بخشی از فعالیتهای علمی - پژوهشی دانشگاه است بنابراین به متظور آگاهی و رعایت حقوق دانشگاه، دانش آموختگان این دانشگاه نسبت به رعایت موارد ذیل متعهد می شوند:

**ماده ۱** در صورت اقدام به چاپ پایان نامه (رساله) های خود، مراتب را قبلًا به طور کتبی به «دفتر نشر آثار علمی» دانشگاه اطلاع دهد.

**ماده ۲** در صفحه سوم کتاب (پس از برگ شناسنامه)، عبارت ذیل را چاپ کند:  
«کتاب حاضر، حاصل پایان نامه کارشناسی ارشد / رساله دکتری نگارنده در رشته <sup>۹</sup> [ ] است  
که در سال ۱۳۸۱ در دانشکده هنر دانشگاه تربیت مدرّس به راهنمایی سرکار خانم / جناب آقای دکتر <sup>۱۰</sup> [ ] مشاوره سرکار خانم / جناب آقای دکتر <sup>۱۱</sup> [ ] جواهریان و مشاوره سرکار خانم / جناب آقای دکتر <sup>۱۲</sup> [ ] از آن دفاع شده است»

**ماده ۳** به متظور جبران بخشی از هزینه های انتشارات دانشگاه، تعداد یک درصد شمارگان کتاب (در هر نوبت چاپ) را به «دفتر نشر آثار علمی» دانشگاه اهدا کند. دانشگاه می تواند مازاد نیاز خود را به نفع مرکز نشر در معرض فروش قرار دهد.

**ماده ۴** در صورت عدم رعایت ماده ۳، ۵۰٪ بهای شمارگان چاپ شده را به عنوان خسارت به دانشگاه تربیت مدرّس، تأديه کند.

**ماده ۵** دانشجو تعهد و قبول می کند در صورت خودداری از پرداخت بهای خسارت، دانشگاه می تواند خسارت مذکور را از طریق مراجع قضایی مطالبه و وصول کند؛ به علاوه به دانشگاه حق می دهد به متظور استیفای حقوق خود، از طریق دادگاه، معادل وجه مذکور در ماده ۴ را از محل توقیف کتابهای عرضه شده نگارنده برای فروش، تأمین نماید.

**ماده ۶** اینجانب علی‌حضرت <sup>۱۳</sup> [ ] دانشجوی رشته <sup>۱۴</sup> [ ] مقطع <sup>۱۵</sup> [ ] تهد نوی و ضمانت اجرایی آن را قبول کرده، به آن ملتزم می شوم.

نام و نام خانوادگی:  
تاریخ و امضای:  
علی‌حضرت <sup>۱۶</sup> [ ]

**هوسن آرام**

**تقديم بـ :**

## (( صن لم يشك المخلوق لم يشك الخالق ))

### **سپاس و تقدیر**

بر خود واجب می‌دانم مراتب تشکر، سپاس و قدردانی خویش را نثار اساتیدی نمایم که با راهنمایی‌ها و ارشادات ارزشمند مرا در به انجام رسانیدن پژوهش حاضر و تکمیل فیلم پروژه عملی باری نمودند.  
با سپاس فراوان از استاد رجمت جناب آقای ابوالفضل رازانی که راهنمایی این پایان نامه و فیلم سوره نظر پژوهه عملی را بد عیبه گرفته و با سعد سدر و دانش علمی خود در کلیه مراحل تحقیق و پژوهه اینجانب را هدایت نمودند.

از استاد گرانقدر مدیر محترم گروه ائمه‌شن دانشکده جناب آقای دکتر اکبر عالمی به خاطر رهنمودهای ارزشمند، اصلاحی و دلسویز ایشان همچنین همکاری خانمانه و مسئولانه‌ای که داشته‌اند تشکر و قدردانی می‌نمایم.

از استادی محترم مشاور پایان نامه و پژوهه عملی استاد سرکار خانم مهین جواهريان و استاد پروفسور ولادimir يویچ تاراسف که راهنمایی‌های بسیار مفیدی ارائه نمودند تشکر و شدیدانسی می‌نمایم.

لازم می‌دانم از کلیه همکاران محترم گروه ائمه‌شن در دانشکده هنر استاد علیرضا گلپایگانی و استاد محمد علی صفورا و استاد شاه کرمی که کمک شایان توجهی نمودند تقدیر و تشکر نمایم.  
در خاتمه از مسئول محترم آموزش آقای حسین سوهانی و گارشنساس محترم گروه ائمه‌شن آقای مجید جان نثاری و دیگر دوستان که در بد شمر رسانیدن این تحقیق و پژوهه عملی صرایحی نمودند تشکر نمایم.

آرزوی موفقیت، سلامتی و توفیق روزافزون سروران عزیز و اساتید محترم را از خداآورست مستعار خواهانم.

**علیرضا محمدی**

## چکیده

جان بخشی و متحرک سازی از جمله معادلهایی هستند که فرهنگ سینمایی ما برای انیمیشن در نظر گرفته است. با توجه به اینکه در بیشتر تکنیکهای حرکت بخشی یک قاعده اصلی به کار می‌رود که آن عبارت است از حرکت تدریجی با استفاده از تصویر برداری یا فیلمبرداری تک کادری که شناخته‌ترین شیوه متعارف حرکت بخشی بشمار می‌رود. حرکت بخشی عروسکی جدای از این مقوله نیست در چنین فیلمهایی از عروسک یا عروسکهایی استفاده می‌شود که دارای مفصل بندی هستند که جنسیتهای متفاوت مانند چوب - پلاستیک - فلز برج و یا سایر مواد دیگر ساخته می‌شوند از فیلم عروسکی برای نامگذاری آن دسته از انیمیشنهایی که با استفاده از اشیاء و عروسکها ساخته شده‌اند استفاده شده و از بکارگیری ترکیب ناماؤس انیمیشن عروسکی پرهیز می‌نماییم و حرکت بخشی عروسکی را جایگزین آن نموده‌ایم در اینجا تأکید بر نوع فیلم حرکت بخشی عروسکی بسیار مهم است زیرا که فیلم حرکت بخش عروسکی با فیلم عروسکی نخی، میله‌ای یا دستکشی بسیار متفاوت است و اختلاف اساسی بین این دو فیلم در روش ساخت و چگونگی امکانات حرکتی عروسکهای است که نتیجتاً در صورت ظاهر فیلم‌ها تأثیر می‌گذارد. ساختن صحنه‌ها، آرایش صحنه و متعلقات صحنه و نورپردازی در فیلم‌های حرکت بخش عروسکی کم و بیش مانند فیلم‌های زنده است.

با توجه به موارد اشاره شده و بررسی و توضیح ساخت و همچنین تجزیه و تحلیل فرآیند تولید این نوع فیلم‌های حرکت بخشی تمام فرضیه‌های تحقیق را پاسخ می‌گویند.  
فرضیه‌هایی که مورد تحقیق و بررسی قرار گرفته و تجزیه و تحلیل شده‌اند عبارت است از

۱ - آیا مراحل ساخت این نوع فیلم‌های حرکت بخشی عروسکی سینمایی با مراحل ساخت فیلم‌های

زندگی نزدیک است؟

۲ - تهیه داستان نمای مصور یا **STORY BOARD** برای فیلم‌های حرکت بخشی عروسکی

سینمایی همانند **STORY BOARD**، داستان نمایی مصور دیگر فیلم‌های کارتونی (انیمیشن)

است.

۳ - آیا روشهای گوناگون ساخت عروسکهای مفصلی جهت تولید فیلم‌های حرکت بخشی عروسکی در

سینما وجود دارد؟

۴ - آیا الگوهای مناسبی جهت به حرکت درآوردن عروسکهای مفصلی برای تهیه و تولید فیلم‌های

حرکت بخش عروسکی در سینما وجود دارد؟

- کلمات و واژگان کلیدی تحقیق

فرآیند ساخت و تولید - حرکت بخش - عروسک - سینما

## بعضی از فصل‌ها

### تاریخچه حرکت بخشی عروسکی در سینما

- ۱ ۱-۱ مقدمه
- ۲ ۲-۱ تجربه کنندگان حرکت بخشی عروسکی در جهان
- ۱۷ ۳-۱ منابع و مأخذ آخر فصل اول

## فصل دوم

### تعریف‌ها، مفهوم و توصیه‌های ساده به همراه قسمتی از ترجمه‌ی انگلیسی، ساخت و مراحل تولید فیلم عروسکی از کتاب ANIMATION TECHNIQUES

- ۴۰ ۱-۲ انیمیشن در لغت، مفهوم کلی و معادل‌سازی
- ۴۲ ۲-۲ فیلم عروسکی
- ۴۲ ۳-۲ مشخصه‌های ویژه فیلم‌های حرکت بخشی عروسکی (تک فریم)

۳۳	۴-۲ تکنیک حرکت بخشی عروسکی
۳۸	۵-۲ عوامل تولید فیلم حرکت بخشی
۳۹	۶-۲ نمودار روند تولید فیلم حرکت بخشی عروسکی
۴۰	۷-۲ فرآیند ساخت فیلم‌های حرکت بخشی عروسکی (تک فریم)
۴۱	۸-۲ موضوع یا داستان، ایده
۴۲	۹-۲ سناریو-گفتار
۴۴	۱۰-۲ طراح شخصیت
۴۵	۱۱-۲ فیلم‌نامه مصور
۴۷	۱۲-۲ ساخت انواع عروسکهای حرکت بخشی
۵۳	۱۳-۲ صحنه پرداز
۵۴	۱۴-۲ ضبط صدا و فریم شماری
۵۶	۱۵-۲ تهیه وسایل و ساخت دکورها- آكساسوارلباس
۶۰	۱۶-۲ طراحی و تدارکات و برنامه‌ریزی تولید
۶۱	۱۷-۲ فیلمبرداری و نورپردازی
۶۴	۱۸-۲ جانبخشی (حرکت دادن یک عروسک)
۶۶	۱۹-۲ تدوین و مونتاژ
۶۶	۲۰-۲ تیتراز فیلم
۶۷	۲۱-۲ مراحل فنی و پایانی
۶۸	۲۲-۲ چند توصیه ساده و ضروری
	۲۳-۲ منابع و مأخذ آخر فصل دوم
	۲۴-۲ تصاویر

## فصل سوم

نمونه‌ی یک تجربه در تولید فیلم عروسکی به شیوه استاندارد جهت  
پروژه عملی با روش خاص تکنیکی

۶۸

۱-۳ مراحل ساخت و تولید فیلم انیمیشن عروسکی تسلسل

۲-۳ تصاویر فصل چهار

## فصل چهارم

۱-۴ نتیجه‌گیری

۲-۴ پیوستها

۳-۴ منابع و مأخذ

۴-۴ متن چکیده تحقیق به انگلیسی

## مقدمه

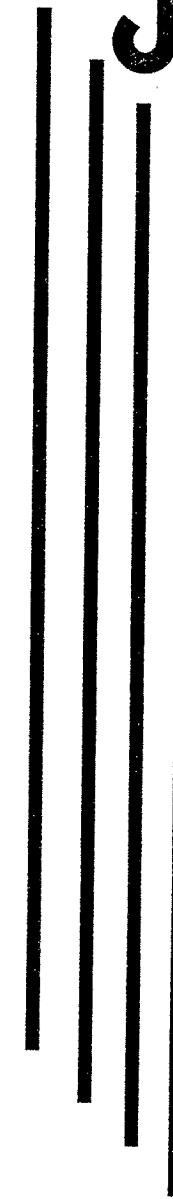
ارائه تعریفی روشن و دقیق از فیلمی که در آن به عروسک‌ها حرکت بخشیده شده، دشوار است به طور کلی، می‌توان گفت که در یک چنین فیلم‌هایی، از عروسک یا عروسک‌هایی استفاده می‌شود که دارای مفصل‌بندی هستند و از چوب، پلاستیک، فلز برنج و یا سایر مواد ساخته می‌شوند که بتواند ایستاده و حرکت این عروسک‌ها بر روی صحنه دکور به راحتی انجام شود چون از وسایلی مانند نخ، میله، دسته فلزی یا چوبی، یا دست انسان استفاده نمی‌شود به همین دلیل باید خود قابلیت ایستایی داشته باشد و بتواند تعادل اورا در هر حالتی و حرکتی حتی دشوار حفظ نمائیم از این نوع عروسک‌ها بر روی نوار فیلم خام سینمایی یا فیلم ویدئویی با انواع مختلف کادر به کادر، (فریم به فریم) فیلم‌برداری یا تصویربرداری می‌کنیم تا با حالت و حرکت دلخواه و مناسب با موضوع شکل گیرند و حس حرکت بخشی صحیح درست را منتقل نماید در تمامی تکنیک‌های حرکت بخشی، عروسکی از این قاعده استفاده می‌شود، این که از حرکت تدریجی با استفاده از فیلم‌برداری یا تصویربرداری تک کادر، که شناخته‌ترین شیوه متعارف حرکت بخشی است مراحل را تا به انتهای فیلم ادامه می‌دهیم.

این تحقیق تنها به حرکت بخشی عروسکی اختصاص یافته و این شیوه مورد بررسی قرار گرفته در این شیوه از فیلم حرکت بخشی عروسکی، شخصیت‌ها و نیز دکورها در سه بُعد خود ساخته شده و فیلم‌برداری یا تصویربرداری می‌شوند و می‌توان آن را به یک فیلم زنده تشبیه کرد و این کاملاً برخلاف صحنۀ متحرک‌سازی، با روش‌های متحرک‌سازی دیگر است که به یک لایه یا چند صفحه عمودی بر محور نوری دوربین محدود می‌شود.

قابل ذکر است که فیلم عروسک‌های متحرک یا به عبارتی حرکت بخشی عروسکی خواه اثر سینماگران حرفه‌ای خواه غیرحرفه‌ای، در طرح‌ریزی شخصیت‌ها نسبت به تعیین وسایل فنی که به

خصوص در مرحله فیلمبرداری ضمن تولید به کار می‌آیند مهارت ویژه لازم است حرکت بخشی عروسکی هم برای فیلمسازان و هم برای تماشاگران این گونه فیلم جذاب است یکی از عوامل این جاذبه، می‌تواند «حقه‌های سینمایی یا تروکازهای ویژه» این روش از حرکت بخش عروسکی باشد. در تحقیق حاضر سعی کرده‌ایم نگاهی موشکافانه و در چهار فصل از تاریخچه، تعریف‌ها، مفاهیم و فرآیند ساخت و تولید فیلم حرکت بخشی عروسکی را بیان کرده و تجربه ساخت و تولید یک فیلم حرکت‌بخش عروسکی را به شیوه خاص تکنیکی مورد بررسی قرار داده‌ایم.

# بخش اول



تاریخچه

سینمای حرکت بخشی عروسکی

دربهان و ایران

## تاریخچه حرکت بخشی عروسکی

در سراسر جهان و در طول تاریخ، از عروسکها به عنوان وسیله سرگرمی؛ تفریح و آموزش، استفاده شده است. فیلمهای حرکت بخشی عروسکی<sup>۱</sup> سنتی دیرینه دارد، فیلمهای حرکت بخشی عروسکی، که اساس حرکتشان بر پایه حرکت تدریجی در فاصله بین تصویربرداری کادرهای فیلم است.

پس از پیدایش تکنیک ضبط تصاویر متحرک<sup>۲</sup> (سینما) و استفاده از آن در حرکت بخشی تصاویر، و نیز استفاده از تکنیکهای به دست آمده از حقه های سینمایی<sup>۳</sup>، پا به عرصه وجود گذاشت و گسترش یافت.

حرکت بخشی عروسکی نتیجه کوشش‌های اشخاص بسیاری است.

جمس استوارت بلکتون<sup>۴</sup> یکی از اولین تجربه کنندگان حرکت بخشی در آمریکا، فیلم هتل شوم<sup>۵</sup> را به سال ۱۹۰۷ تهیه کرد. در این فیلم برای حرکت اثاث و اسباب خانه، از تکنیک ضبط حرکات بر روی فیلم به صورت تک کادری استفاده شده است. او در سال ۱۹۰۹ همین تکنیک را در فیلم، تولد و ماجرا های یک خود نویس<sup>۶</sup> به کار بود.

در سال ۱۹۰۸، آرتور ملبورن کوپر<sup>۷</sup> انگلیسی، فیلمی به نام خواب بھف سرزمین اسباب بازی‌ها<sup>۸</sup> ساخت و در آن از بازیگر زنده و تکنیک‌های حقه های سینمایی استفاده کرد. در این فیلم، اسباب بازی‌های کودکان حرکت بخشیده شده اند و چیزی را به وجود آورده اند که می‌توان آن

---

animated film puppet<sup>۱</sup>  
motion picture<sup>۲</sup>  
trick - film<sup>۳</sup>

James Stuart Blackton<sup>۴</sup>  
the Haunted Hotel<sup>۵</sup>

The Birth and Adventures of A Fountain Pen<sup>۶</sup>

Arthur Melbourne Cooper<sup>۷</sup>

Dreams of Toyland<sup>۸</sup>